



Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen

Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

Jahresabschlussrechnung Conto Consuntivo 2014

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 03.03.2015 mit Beschluss Nr. 1
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 03.03.2015 con deliberazione n. 1

veröffentlicht vom 09.03.2015 bis 23.03.2015
pubblicato dal 09.03.2015 al 23.03.2015

Die Schulsekretärin
La segretaria scolastica

Anna Gargitter

Die Vorsitzende des Schulrates

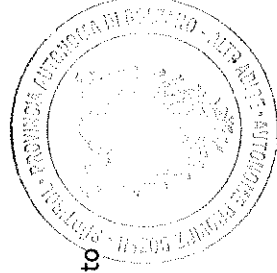
La Presidente del Consiglio d'Istituto

Maria Luise Pfattner

Die Schulführungskraft

Il/la Dirigente scolastico/a

Dr. Giovanni Frigo



Teil / Parte 1	EINNAHMEN / ENTRATE	VORANSCHLAG - PREVISIONE	FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO	DIFFERENZ DIFFERENZA			
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz-änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Summe eingeh. Rückstände und einzuheben Residui Totale riscosso attivi e da riscuotere	Differenz Differenza
Titel 1 Laufende Einnahmen							
Titolo 1 Entrate correnti							
Kategorie 1 Vermögenseinnahmen							
Categoria 1 Rendite patrimoniali							
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	200,00	0,00	200,00	185,24	0,00	185,24 -14,76
Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale		200,00	0,00	200,00	185,24	0,00	185,24 -14,76
Kategorie 2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb							
Categoria 2 Assegnazioni per le spese di funz. didattico-amm.							
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	94.454,70	-900,00	93.554,70	93.554,70	0,00	93.554,70 0,00
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento straordinario	3.000,00	522,50	3.522,50	3.522,50	0,00	3.522,50 0,00
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	10.000,00	3.797,72	13.797,72	13.797,72	0,00	13.797,72 0,00
2035	Zuweisungen für die Rückerstattung der Ausgaben für den Ankauf der Bücher und des didaktischen Materials (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per l'erogazione del rimborso del costo sostenuto per l'acquisto dei libri e del materiale didattico (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	43.646,00	43.646,00	43.646,00	0,00	43.646,00 0,00

Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

SEITE / PAGINA 2 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

Teil / Parte	1	EINNAHMEN / ENTRATE	VORANSCHLAG - PREVISIONE	FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO	DIFFERENZ DIFFERENZA			
Kapitel Capitolo		Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Summe eingeh. Rückstände und einzuheben Residui Totale riscosso attivi e da riscuotere	Differenz Differenza	
2040		Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00 2.890,53 2.890,53	2.890,53 2.890,53 2.890,53	2.890,53 2.890,53 2.890,53	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	
2050		Zuweisungen für die Instandhaltung der Schulgebäude (Artikel 4 - Landesgesetz vom 16. Oktober 1992, Nr. 37) Assegnazioni per la manutenzione degli edifici scolastici (articolo 4 - Legge Provinciale 16 ottobre 1992, n. 37)	8.056,00 0,00 8.056,00	8.056,00 0,00 8.056,00	8.056,00 0,00 8.056,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	
Kategorie / Categoria 2 Teilsomme / Somma parziale			115.510,70	165.467,45	165.467,45	0,00	165.467,45	0,00
Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler								
Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni								
4020		Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.) Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	60.000,00 32.000,00 60.000,00	92.000,00 92.000,00 92.000,00	84.968,40 84.968,40 84.968,40	0,00 0,00 0,00	84.968,40 84.968,40 84.968,40	-7.031,60
Kategorie / Categoria 4 Teilsomme / Somma parziale			60.000,00	92.000,00	84.968,40	0,00	84.968,40	-7.031,60
Kategorie 5 Andere Einnahmen								
Categoria 5 Altre entrate								
5040		Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	500,00 112,50 500,00	612,50 612,50 612,50	612,50 612,50 612,50	0,00 0,00 0,00	612,50 612,50 612,50	0,00
5050		Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	0,00 4.642,80 4.642,80	4.642,80 4.642,80 4.642,80	665,60 665,60 665,60	3.977,20 3.977,20 3.977,20	4.642,80 4.642,80 4.642,80	0,00
Kategorie / Categoria 5 Teilsomme / Somma parziale			500,00	5.255,30	1.278,10	3.977,20	5.255,30	0,00
Titel / Titolo 1 Teilsomme / Somma parziale			176.210,70	262.922,75	251.899,19	3.977,20	255.876,39	-7.046,36

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2014

Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

Teil / Parte 1	EINNAHMEN / ENTRATE	VORANSCHLAG - PREVISIONE		FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO		DIFFERENZ DIFFERENZA	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Summe eingeh. Rückstände und einzuheben Residui Totale riscosso attivi e da riscuotere	Differenz Differenza
Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten							
Titolo 3 Entrate per partite di giro							
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.500,00	0,00	1.500,00	436,44	0,00	436,44 -1.063,56
9020	Fonds für den Ökonomsatsdienst Fondo per le piccole spese	1.000,00	0,00	1.000,00	1.000,00	0,00	1.000,00 0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	200,00	1.900,60	2.100,60	1.900,60	0,00	1.900,60 -200,00
Titel / Titolo 3 Teilsomme / Somma parziale		2.700,00	1.900,60	4.600,60	3.337,04	0,00	3.337,04 -1.263,56
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss							
Presunto avanzo di amministrazione							
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	5.000,00	12.647,00	17.647,00			
	Presunto avanzo di amministrazione vincolato						
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	0,00	14.209,97	14.209,97			
	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato						
Titel / Titolo 10 Teilsomme / Somma parziale		5.000,00	26.856,97	31.856,97			
Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE		183.910,70	115.469,62	299.380,32	255.236,23	3.977,20	259.213,43 -8.309,92

Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

SEITE / PAGINA 2 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ DIFFERENZA
		Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	DIFFERENZ DIFFERENZA		
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	647,50	647,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-647,50
2050	Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche	61.200,00	32.000,00	93.200,00	85.207,40	0,00	85.207,40	0,00	85.207,40	-7.992,60
Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale		120.354,70	44.971,98	165.326,68	149.682,40	540,00	150.222,40	13.543,00	-1.792,76	
4010	Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici	8.056,00	7.279,76	15.335,76	9.326,67	4.216,33	13.543,00	0,00	13.543,00	-1.792,76
Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale		8.056,00	7.279,76	15.335,76	9.326,67	4.216,33	13.543,00	-1.792,76		
5010	Kategorie 5 Schulfürsorge Categoria 5 Assistenza scolastica Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	15.000,00	4.063,97	19.063,97	15.445,18	0,00	15.445,18	0,00	15.445,18	-3.618,79
5015	Ausgaben für die Rückerstattung für den Ankauf der Bücher und des didaktischen Materials (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Spese per l'erogazione del rimborso del costo sostenuto per l'acquisto dei libri e del materiale didattico (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1975, n. 7)	0,00	51.150,28	51.150,28	45.429,32	0,00	45.429,32	0,00	45.429,32	-5.720,96
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport) Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	0,00	2.890,53	2.890,53	2.890,53	0,00	2.890,53	0,00	2.890,53	0,00

Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ DIFFERENZA
		Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz		
	Kategorie / Categoria 5 Teilsomme / Somma parziale	15.000,00	58.104,78	73.104,78	63.765,03	0,00	63.765,03	0,00	-9.339,75	
	Kategorie 6 Reservefonds Categoria 6 Fondo di riserva									
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00	
	Kategorie / Categoria 6 Teilsomme / Somma parziale	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00	
	Titel / Titolo 1 Teilsomme / Somma parziale	181.210,70	113.569,02	294.779,72	252.889,50	4.756,33	257.645,83	4.756,33	-37.133,89	

Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Ignaz-Mader-Straße 3, 39042 Brixen

SEITE / PAGINA 4 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Teil / Parte 2		AUSGABEN / SPESE				VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ DIFFERENZA	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate								
Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten															
Titolo 3 Spese per partite di giro															
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.500,00	0,00	1.500,00	436,44	0,00	436,44							-1.063,56	
9020	Fonds für den Ökonomsdienst Fondo per le piccole spese	1.000,00	0,00	1.000,00	1.000,00	0,00	1.000,00							0,00	
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	200,00	1.900,60	2.100,60	1.900,60	0,00	1.900,60							-200,00	
Titel / Titolo 3 Teilsomme / Somma parziale		2.700,00	1.900,60	4.600,60	3.337,04	0,00	3.337,04							-1.263,56	
Summe/Totale AUSGABEN/SPESE		183.910,70	115.469,62	299.380,32	256.226,54	4.756,33	260.982,87							-38.397,45	

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN
RIPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

Titel TitoLO	Einnahmen - Entrate			Ausgaben - Spese				
	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	FESTGESTELLTE - ACCERTATE Eingehobene Riscosse	NOCH EINZUH. Da riscuotere	Gesamtsumme Totale	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE Ausbezahlte Pagate	NOCH AUSZUB. Da pagare	Gesamtsumme Totale
I Laufende Correnti	262.922,75	251.899,19	3.977,20	255.876,39	294.779,72	252.889,50	4.756,33	257.645,83
II Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III Durchlaufkonten Partite di giro	4.600,60	3.337,04	0,00	3.337,04	4.600,60	3.337,04	0,00	3.337,04
GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE	267.523,35	255.236,23	3.977,20	259.213,43	299.380,32	256.226,54	4.756,33	260.982,87
Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico				1.769,44	Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico			
ENDSUMME/TOTALE				260.982,87	ENDSUMME/TOTALE			
Ges. Summe Einn./Tot.generale entr.				259.213,43	Ges. Summe Ausg./Tot.generale spese			
Verw. Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons.				31.856,97	Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza			
ENDSUMME/TOTALE				291.070,40	ENDSUMME/TOTALE			

TEIL 1 - AKTIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 1 - RESIDUI ATTIVI

Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Feststellung/Gegenstand Atto di accertamento/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
5050	66	Einnahme für Austausch Scheibe Klasse 3B	3.977,20
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 5050			3.977,20

GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 1

3.977,20

TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI

Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
2010	5	Nr. 00002 - 20.01.2014 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe	540,00
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010			540,00
4010	45	Nr. 00012 - 12.08.2014 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe	239,13
4010	70	Nr. 00020 - 27.11.2014 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe	3.977,20
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 4010			4.216,33

GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2

4.756,33

II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2013 bzw. am 31. Jänner 2014 noch bestehen
PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2013 risp. al 31 gennaio 2014

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg. Rückst. Residui acc.	Gering. Ausg. Minori spese	Endg. Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2013	2050	3	Nr. 00002 - 22.01.2013 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe und Dienstleistungen Ausgaben für schulbegleitende Veranstaltungen	930,00	0,00	930,00	930,00	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/2050				930,00	0,00	930,00	930,00	0,00	
2013	4010	4	Nr. 00011 - 01.10.2013 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe und Dienstleistungen Ausgaben für Instandhaltung Schulgebäude	1.143,14	0,00	1.143,14	1.143,14	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/4010				1.143,14	0,00	1.143,14	1.143,14	0,00	
2013	9030	1	Nr. 00002 - 22.01.2013 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe und Dienstleistungen Rückzahlung Kautions Magnetkarte	100,00	0,00	100,00	100,00	0,00	
2013	9030	2	Nr. 00019 - 02.12.2013 / Zweckbindung: Arbeiten, Ankäufe und Dienstleistungen Rückzahlung Kautions Magnetkarte	765,60	0,00	765,60	765,60	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/9030				865,60	0,00	865,60	865,60	0,00	
GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2				2.938,74	0,00	2.938,74	2.938,74	0,00	

**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE
RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

	Aktive Rückstände Residui attivi	Passive Rückstände Residui passivi
Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti	0,00	2.938,74
Im Haushaltsjahr 2014 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2014	0,00	2.938,74
Verbleiben Restano	0,00	0,00
Rückstände des Haushaltsjahres 2014 Residui dell'esercizio 2014	3.977,20	4.756,33
Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2014 Totale residui dell'anno 2014	3.977,20	4.756,33

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA			
Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio			34.795,71
Summe der eingehobenen Beträge Ammontare delle somme riscosse			
der Haushaltsgebarung in conto competenza	255.236,23		
der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti	0,00		255.236,23
Gesamtsumme Totale			290.031,94
Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti			
der Haushaltsgebarung in conto competenza	256.226,54		
der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti	2.938,74		259.165,28
Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio			30.866,66
GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO			
Aktive Rückstände Residui attivi	3.977,20		
Passive Rückstände Residui passivi	4.756,33		
Differenz Differenza			-779,13
Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio			30.866,66
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2014 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2014			30.087,53

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

	Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres Situazione all'inizio dell'esercizio	Erhöhungen während des Haushaltsjahres Aumenti durante l'esercizio	Verminderungen während des Haushaltsjahres Diminuzione durante l'esercizio	Jährliche Abschreibung Ammortamento annuale	Stand am Ende des Haushaltsjahres Situazione alla fine dell'esercizio
Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa	34.795,71	255.236,23	259.165,28		30.866,66
Wertpapiere und Sachen Titoli e valori	0,00	0,00	0,00		0,00
Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi)	0,00	3.977,20	0,00		3.977,20
Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi)	2.938,74	4.756,33	2.938,74		4.756,33
Bewegliches Inventar Inventario beni mobili	1.087.293,52	37.265,84	704,44	227.380,77	896.474,15
Immobilien Immobili	0,00	0,00	0,00		0,00
REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE	1.119.150,49	291.722,94	256.930,98	227.380,77	926.561,68

**Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2014 besessen hat.
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2014**

Wertpapier / Titolo	Wert / Valore
Gesamt / Totale	